



**DELCI1 32 / 2024**

**17/09/2024**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 1 ^ - Centro - Crocetta**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre alla Presidente SAVIO Cristina, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALTAMORE Antonietta	FALLETTO Pietro	ROMEO Caterina
BADINI CONFALONIERI Alberica	GERVASONI Maria Elena	RUSPA Pietro
BALBO DI VINADIO Francesca Chantal	GRITTI Ilaria	TAMBURINI Enrico
BATTAGLINI Tommaso Maria Giovanni	LEVI MONTALCINI Piera	VALENTINO Claudia
BENEDETTI Paolo	MAINA Benedetta	
BORINI Alessandro	MARTINEZ Francesco	
BRIANZA Isabella	MOSSA Tiziana	
DI NARDO Antonio	POGGIO Graziella Elena	

In totale, con il Presidente, n. 21 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: CAPETTI Filiberto Maria - FILIPPI Marina - NALLO Vittoria - STRANIERO Giovanni

Con la partecipazione del Segretario CHIEZZI Andrea Carlo Antonio Pino

## SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: OGGETTO: C1 – APPROVAZIONE PROPOSTA PROGETTUALE PER ASSEGNAZIONE GRATUITA ED IN AUTOGESTIONE DI LOCALE DENOMINATO SALA DEL PAVONE DI VIA BELLEZIA 19, ALL' ASSOCIAZIONE SPI CGIL CON VANTAGGIO ECONOMICO COMPLESSIVO DI EURO 1609,50. APPROVAZIONE.

La Presidente Cristina Savio di concerto con la Coordinatrice della I Commissione Caterina Romeo riferisce.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08 e s.m.i., è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che ciascuna Circoscrizione debba dotarsi di specifico Regolamento, disciplinante le modalità di concessione a terzi dei locali assegnati.

Con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 1 n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009, è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione 1 che all'art. 2 stabilisce i soggetti beneficiari dell'uso dei locali circoscrizionali quali “ ... gruppi, associazioni enti pubblici o privati senza fini di lucro, sindacati, scuole ecc...”; lo stesso è stato modificato con successiva Deliberazione di Consiglio DELCI1 36/2022 del 22 settembre 2022, immediatamente eseguibile.

Inoltre il Titolo II dello Statuto della Città stabilisce all'art 9 c. 1 che “Il Comune, nel rispetto del dettato costituzionale in materia di libertà di associazione, riconosce e valorizza le libere forme associative di cittadini e cittadine, di residenti, di utenti e di volontariato senza fini di lucro, anche se prive di personalità giuridica, in relazione all'utilità sociale dei fini perseguiti e delle attività svolte” di cui le Circoscrizioni, così come stabilito all'art. 54 del Titolo V dello Statuto, costituiscono articolazioni, organismi di decentramento, di partecipazione, di consultazione, di gestione di servizi di base, di promozione del volontariato e della sussidiarietà nonché di esercizio delle funzioni delegate dal Comune.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015), è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373" entrato in vigore il 1° gennaio 2016 e modificato con Deliberazione del Consiglio Comunale DELCI1 627/2021 del 19 luglio 2021 esecutiva dal 1° agosto 2021.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

L'art. 14 del Regolamento 373 prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attraverso servizi ed altre agevolazioni.

Con deliberazione del Consiglio circoscrizionale DELCI1 n. 60 del 20 dicembre 2023 la Circoscrizione 1 ha approvato “Linee Guida 2024 in attuazione del Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici ordinari” che intendono valorizzare il territorio

circostrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

Rientrano nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative sopra citate la richiesta pervenuta, (All. 1) da parte dello SPI/CGIL Lega 1 Centro Est con sede in Torino, via Oropa, 35 - C.F. 800088340015, con prot n° 1551 del 04/09/2024 per l'utilizzo a titolo gratuito e in autogestione del seguente locale:

Sala del Pavone via Bellezia 19 di mq 93,64, capienza massima n. 37 persone il mercoledì dalle ore 09,30 alle ore 12,30 per il periodo dal 1° ottobre 2024 al 30 giugno 2025

per la realizzazione del progetto denominato "Sportello informativo per gli anziani" che prevede, presso il locale summenzionato, l'organizzazione di incontri informativi aperti alla cittadinanza focalizzati sul tema della salute e dell'assistenza, convegni con partecipazione di medici specializzati nell'ambito geriatrico e di genere, nonché iniziative culturali e di aggregazione (attività musicali, presentazione libri...), così come stabilito dall'art. 2 dello Statuto Nazionale dello SPI CGIL, di assicurare ai pensionati servizi integrati per le varie pratiche previdenziali, assistenziali, fiscali e di altra natura a cui la popolazione anziana deve far fronte, predisponendo allo scopo programmi coerenti con i bisogni degli anziani.

Le attività per la cittadinanza sono proposte a titolo gratuito.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva del progetto presentato, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita del locale circostrizionale, sopra specificato, ai sensi dell'art. 5 lettera B Punto 2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991 n. mecc. 2009/007590/08 e modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale del 4 maggio 1992 - mecc. n. 9204078/08 e del 9 marzo 2007 - mecc. n. 200700545/094.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle Linee Guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circostrizionale DELCI1 60 del 20 dicembre 2023.

L'uso gratuito del locale comporta per lo SPI/CGIL un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo complessivo non superiore ad Euro 1609,50 per un numero massimo di circa 111 ore.

Gli eventuali costi per diritti Siae, tasse o tributi, derivanti dalla tipologia di attività realizzata presso il locale circostrizionale sono a carico dello SPI/CGIL, così come previsto nel disciplinare d'uso allegato (all. 2).

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza, parzialmente a carico della Città, in quanto le utenze relative alla luce nelle parti comuni e all'acqua vengono fatturate direttamente da ATC al concessionario, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012 04257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

I dati identificativi del locale oggetto di concessione sono i seguenti:

	N. Cliente	N. Contratto	Pod
Luce Parti Comuni*	10100382	21255841	IT020E00013162
Luce Unità immobiliare	1050061396	21062356	IT020E00213856
	Matricola Misuratore		PDR

Riscaldamento Metano	0025561086	09951203257199
----------------------	------------	----------------

	Codice Utente	Codice presa	Matricola contatore
Acqua*	001010751086	0010055735	99380300

\*Utenze per le quali ATC emetterà fattura direttamente al Concessionario.

Si ritiene inoltre necessario procedere all'approvazione del disciplinare d'uso del locale denominato la Sala del Pavone di Via Bellezia 19, per il periodo dal 01/10/24 al 30/06/25, sottoscritto per accettazione dal Legale Rappresentante e acquisito agli atti con con prot n° 1551 del 04/09/2024 (All. 2), per lo svolgimento delle attività inerenti la concessione continuativa a titolo gratuito e in autogestione.

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione dello SPI CGIL concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 del D.L. 78/2010, convertito con modificazioni dalla legge n. 122/2010 in relazione agli emolumenti agli organi collegiali.

Si dà atto che lo SPI CGIL non tenuto all' iscritto al Registro delle Associazioni della Città di Torino in quanto ente no profit diverso da Associazione.

Il concessionario destinatario del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 837 del 18/12/2023, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

È stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

La Circostrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la concessione per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Il concessionario sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione, e dovrà essere in possesso di idonea copertura assicurativa per la responsabilità civile da danno a cose e persone.

Al fine di garantire che l'utilizzo del locale dato in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

L'oggetto del presente provvedimento è stato illustrato in sede di I Commissione Permanente.

Il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Tutto ciò premesso,

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Visto il Regolamento municipale n. 186 "Regolamento per la Concessione di Locali Comunali da parte delle Circoscrizioni";

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, la proposta progettuale denominata "Sportello informativo per gli anziani" presentata dallo SPI/CGIL Lega 1 Centro Est con sede in Torino, via Oropa, 35 - C.F. 800088340015, con con prot n° 1551 del 04/09/2024 per l'utilizzo a titolo gratuito e in autogestione del locale denominato Sala del Pavone sito in via Bellezia 19 (All. 1);
2. di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito del locale denominato Sala del Pavone di via Bellezia 19, dal 1 ottobre 2024 al 30 giugno 2025, il mercoledì dalle ore 9,30 alle ore 12,30, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. a favore dello SPI/CGIL di cui al punto 1 del dispositivo del presente provvedimento deliberativo;
3. di approvare il disciplinare d'uso per lo svolgimento delle attività inerenti la concessione ricorrente a titolo gratuito presso il locale denominato Sala del Pavone di via Bellezia 19, da parte dello SPI/CGIL (All. 2);
4. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione del locale, la formalizzazione ed il rilascio della concessione allo

SPI/CGIL Lega 1 Centro Est con sede in Torino, via Oropa, 35 - C.F. 800088340015, per un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo complessivo non superiore ad Euro 1609,50 per il locale denominato sala del Pavone di Via Bellezia 19 per il periodo richiesto;

5. di dare atto che:

- le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;

- il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All. A);

• di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Internet "Amministrazione aperta".

6. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del D. Lgs 18/8/2000 n. 267, per consentire l'avvio delle attività progettuali meglio descritte in narrativa.

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Hanno riferito, oltre alla Presidente Savio, i Consiglieri Romeo, Valentino, Ruspa.

#### LA PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare la proposta di deliberazione mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione la Presidente proclama il seguente risultato:

Risulta fuori aula al momento della votazione il Consigliere Borini.

PRESENTI: N. 20

ASTENUTI: N. 3 (Battaglini, Mossa, Valentino)

VOTANTI: N. 17

VOTI FAVOREVOLI: N. 13

VOTI CONTRARI: N. 4

Per l'esito della votazione che precede

#### IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

#### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, la proposta progettuale denominata "Sportello informativo per gli anziani" presentata dallo

SPI/CGIL Lega 1 Centro Est con sede in Torino, via Oropa, 35 - C.F. 800088340015, con con prot n° 1551 del 04/09/2024 per l'utilizzo a titolo gratuito e in autogestione del locale denominato Sala del Pavone sito in via Bellezia 19 (All. 1);

2. di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito del locale denominato Sala del Pavone di via Bellezia 19, dal 1 ottobre 2024 al 30 giugno 2025, il mercoledì dalle ore 9,30 alle ore 12,30, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. a favore dello SPI/CGIL di cui al punto 1 del dispositivo del presente provvedimento deliberativo;
3. di approvare il disciplinare d'uso per lo svolgimento delle attività inerenti la concessione ricorrente a titolo gratuito presso il locale denominato Sala del Pavone di via Bellezia 19, da parte dello SPI/CGIL (All. 2);
4. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione del locale, la formalizzazione ed il rilascio della concessione allo SPI/CGIL Lega 1 Centro Est con sede in Torino, via Oropa, 35 - C.F. 800088340015, per un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo complessivo non superiore ad Euro 1609,50 per il locale denominato sala del Pavone di Via Bellezia 19 per il periodo richiesto;
5. di dare atto che:
  - le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
  - il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All. A);
  - di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Internet "Amministrazione aperta".

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Il Consiglio Circostrizionale in conformità del distinto voto palese con 15 voti favorevoli, 4 voti contrari, 1 astenuto (Battaglini) e 1 fuori aula (Borini)

## DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è stato acquisito il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica e contabile.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Andrea Carlo Antonio Pino Chiezzi

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

LA PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Cristina Savio

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Andrea Carlo Antonio Pino Chiezzi

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI1-32-2024-All\_1-All.1\_-\_Istanza.pdf
2. DELCI1-32-2024-All\_2-Scheda%20progetto%20(1).pdf
3. DELCI1-32-2024-All\_3-All.\_2\_Disciplinare\_firmato\_prot..pdf
4. DELCI1-32-2024-All\_4-CV%20SPI-CGIL%20(1).pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento